



AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée

Carnet de bord

12 janvier 2009

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le vendredi 9 janvier 2009 à Barcelone, sous la présidence de M. Lluís Maria de Puig, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Conséquences de la guerre entre la Géorgie et la Russie :**

- i. Mise en œuvre de la Résolution 1633 (2008) sur «Les conséquences de la guerre entre la Géorgie et la Russie» : a été informé des discussions tenues sur cette question au sein de la Commission de suivi et de la Commission des questions politiques ;
- ii. « Les conséquences humanitaires de la guerre entre la Géorgie et la Russie » : a été informé des discussions tenues sur cette question au sein de la Commission des migrations, des réfugiés et de la population ;
- iii. Visite du Comité des Présidents en Russie : a été informé du programme de la visite du Comité des Présidents à Moscou qui aura lieu du 18 au 20 janvier 2009 ;

- **Commission permanente (Madrid, 28 novembre 2008) :**

- i. Suivi du débat d'actualité sur la «crise financière mondiale : l'effondrement économique de l'Islande » : a renvoyé cette question à la Commission des questions économiques et du développement pour rapport et à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour avis ;
- ii. Suivi de la Résolution 1640 (2008) sur l' « utilisation par les membres de l'Assemblée de leur double rôle parlementaire national et européen » : a décidé de demander à la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles de faire des propositions au Bureau notamment concernant le paragraphe 6.1 ;

- **Première partie de session de l'Assemblée de 2009 (26-30 janvier 2009) :**

- i. Demandes de débats d'actualité :
 - a. a pris note de deux demandes de débats d'actualité : l'une soumise par la Commission des questions économiques et du développement sur la « **Protection des droits des citoyens pendant la crise financière actuelle** » ; et l'autre soumise par les Présidents des groupes politiques au nom de leurs groupes sur la « **Situation à Gaza** » ;
 - b. conformément à l'article 52.3 du Règlement de l'Assemblée, a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir un débat d'actualité sur la « **Situation à Gaza** » ;
 - ii. Demande de débat selon la procédure d'urgence : a décidé, sur la base d'une demande soumise par les Présidents des groupes politiques au nom de leurs groupes, de recommander à l'Assemblée de tenir un débat selon la procédure d'urgence sur les « **Conséquences de la crise financière mondiale** » et de renvoyer cette question à la Commission des questions économiques et du développement pour rapport ;

- iii. Election des juges à la Cour Européenne des Droits de l'homme : a pris note du rapport de la Sous-commission sur l'élection des juges et a proposé à l'Assemblée de demander au gouvernement de Saint-Marin de soumettre une nouvelle liste ;
- iv. Projet d'ordre du jour : a mis à jour le projet d'ordre du jour ;
- v. Projet d'ordre du jour du Comité mixte (jeudi 29 janvier 2009) : est convenu de proposer au Comité des Ministres d'inclure les points suivants à l'ordre du jour :
 - 1. 60^{ème} anniversaire du Conseil de l'Europe et réunion du Comité des Ministres de mai 2009 ;
 - 2. La réforme de la Cour européenne des droits de l'homme : développements récents ;
 - 3. Suites données à la Résolution 1633 (2008) et à la Recommandation 1846 (2008) sur « les conséquences de la guerre entre la Géorgie et la Russie » ;
 - 4. La situation en Arménie ;
 - 5. Perspectives budgétaires pour 2010 ;
- **Déclaration** : a adopté une déclaration lançant un appel en faveur d'un cessez-le-feu immédiat à Gaza ;
- **Renvois et transmissions aux commissions** : voir annexe ;
- **Situation des droits de l'homme en Europe: Proposition du thème du débat de 2009** : a approuvé le thème proposé par la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme sur « la situation des droits de l'homme en Europe : la nécessité d'éradiquer l'impunité » ;
- **Observation d'élections en 2009** :
 - i. Election présidentielle dans « l'ex-République yougoslave de Macédoine » (22 mars 2009), sous réserve de réception d'une invitation :
 - a. a établi une commission ad hoc en charge d'observer ces élections, composée de 20 membres conformément au système «D'Hondt » (7 PPE/DC ; 6 SOC ; 3 GDE ; 3 ADLE ; 1 GUE) ;
 - b. a autorisé la tenue d'une mission pré-électorale composée de cinq membres – un de chaque groupe politique également membres de la commission ad hoc – qui devrait avoir lieu approximativement un mois avant les élections ;
 - ii. Elections législatives en Moldova (mars 2009 ; date à confirmer), sous réserve de réception d'une invitation :
 - a. a établi une commission ad hoc en charge d'observer ces élections, composée de 20 membres conformément au système «D'Hondt » (7 PPE/DC ; 6 SOC ; 3 GDE ; 3 ADLE ; 1 GUE) ;
 - b. a autorisé la tenue d'une mission pré-électorale composée de cinq membres – un de chaque groupe politique également membres de la commission ad hoc – qui devrait avoir lieu approximativement un mois avant les élections ;
- iii. Calendrier pour 2009 : a pris note des élections qui se dérouleront en 2009 ;
- iv. Réunion des Présidents et des membres des Commissions ad hoc pour l'observation des élections au cours de la période 2006 – 2008 : a été informé que cette réunion se déroulerait le mardi 27 janvier 2009 à l'issue de la séance ;
- **Dépenses de l'Assemblée parlementaire pour l'exercice 2009** : a approuvé une série de mesures proposées par le Secrétaire Général de l'Assemblée pour faire face aux réductions budgétaires [AS/Bur (2009) 06] ;
- **Communications** : a pris note des communications du Président, du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe et du Secrétaire Général de l'Assemblée ;

- **Accord de coopération entre l'Assemblée et le Parlement latino-américain** : a noté que le Président a signé cet accord avec le Président du Parlement latino-américain le 5 décembre 2008 ;
- **60^{ème} anniversaire du Conseil de l'Europe** : a été informé par le Secrétaire Général de l'Assemblée des activités qui pourraient être entreprises par l'Assemblée dans le cadre des célébrations prévues ;
- **Réunions en dehors de Strasbourg et de Paris** :
 - i. Commission des questions juridiques et des droits de l'homme : Berlin (Allemagne), 23-24 mars 2009 ;
- **Représentants de l'Assemblée à des activités officielles** :
 - i. Désignation de représentants de l'Assemblée à des activités officielles : en réponse à une invitation formelle, a désigné M. Gardetto (Monaco, PPE/DC) afin de participer à la session d'hiver de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE à Vienne les 19-20 février 2009 ;
 - ii. Rapports des représentants de l'Assemblée sur leur participation à des activités officielles : a pris note du rapport de Mme de Pourbaix-Lundin (Suède, PPE/DC) sur sa participation à un séminaire qui a eu lieu à Stockholm le 6 octobre 2008 sur « Travail systématique pour les droits de l'homme – un défi pour les politiques locales/régionales » organisé par l'association des autorités locales de Stockholm ;
- **Date et lieu des prochaines réunions** : a décidé de tenir les réunions suivantes :
 - . Strasbourg, lundi 26 janvier 2009 à 8h00 ;
 - . Strasbourg, vendredi 30 janvier 2009 à 8h30.

Kjell Torbiörn/Alexandra Alléon

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée
 Secrétariat de l'Assemblée
 Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée
 Observateurs de l'Assemblée
 Secrétaire Général du Congrès
 Directeurs Généraux
 Directeur de Cabinet du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe
 Secrétaire du Comité des Ministres
 Directeur de la Communication
 Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe

Annexe

Le Bureau a approuvé les renvois et modifications de renvois ci-après, sous réserve de ratification par l'Assemblée :

A. Renvois en commissions

0. **Suivi du débat d'actualité sur la « crise financière mondiale : l'effondrement économique de l'Islande »**, à la Commission des questions économiques et du développement pour rapport et à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour avis
1. **Doc. 11740**
Proposition de résolution présentée par Mme Bjarnadóttir et plusieurs de ses collègues
L'énergie géothermique : une solution pour l'avenir ?: à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour rapport*
2. **Doc. 11741**
Proposition de résolution présentée par M. Ducarme et plusieurs de ses collègues
Les conflits armés et l'environnement: à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour rapport*
3. **Doc. 11742**
Proposition de résolution présentée par M. Rowen et plusieurs de ses collègues
Droits de l'homme et tribunaux des affaires familiales: à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour information*
4. **Doc. 11744 rév.**
Proposition de résolution présentée par M. Chope et plusieurs de ses collègues
Clarification des dispositions relatives aux propositions: à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur les "Modifications du Règlement"*
5. **Doc. 11748**
Proposition de résolution présentée par M. Boswell et plusieurs de ses collègues
Pièces d'identité et bases de données, consultation de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *sur les suites à donner*
6. **Doc. 11749**
Proposition de résolution présentée par M. Omtzigt et plusieurs de ses collègues
Mettre fin à l'interdiction de voyage pour les enfants de Tchernobyl, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille et à la commission des questions politiques *pour information*
7. **Doc. 11750**
Proposition de recommandation présentée par Mme McCafferty et plusieurs de ses collègues
Quinzième anniversaire de la signature du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport* et à la commission des migrations, des réfugiés et de la population *pour avis*
8. **Doc. 11751**
Proposition de résolution présentée par M. Biberaj et plusieurs de ses collègues
Mandat des corapporteurs de la commission de suivi, à la commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) *pour rapport* et à la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour avis*

9. **Doc. 11752**
Proposition de résolution présentée par M. McIntosh et plusieurs de ses collègues
Les possibilités de contribution du Conseil de l'Europe au développement de l'Espace européen de l'enseignement supérieur : à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour rapport à la Commission permanente*
10. **Doc. 11753**
Proposition de résolution présentée par M. Kiuru et plusieurs de ses collègues
Associer les femmes à la prévention et au règlement des conflits non résolus dans l'espace du Conseil de l'Europe, à la Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour information*
11. **Doc. 11754**
Proposition de résolution présentée par M. Lambert et plusieurs de ses collègues
Lois discriminatoires vis-à-vis des réfugiés politiques macédoniens de Grèce, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour information*
12. **Doc. 11755**
Proposition de résolution présentée par M. Çavuşoğlu et plusieurs de ses collègues
La crise du déplacement d'Irakiens: une catastrophe humanitaire : à la commission des migrations, des réfugiés et de la population *pour information*
13. **Doc. 11756**
Proposition de résolution présentée par M. Wodarg et plusieurs de ses collègues
Situation des immigrés et des demandeurs d'asile en Europe du Sud : à la commission des migrations, des réfugiés et de la population *pour information*
14. **Doc. 11757**
Proposition de résolution présentée par Mme Hägg et plusieurs de ses collègues
Accès des femmes à des soins médicaux légaux: problème du recours non réglementé à l'objection de conscience, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport* et à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour avis*
- B. Réponse après consultation**
1. **Doc. 11672**
Proposition de résolution présentée par Mme Asko-Seljavaara et plusieurs de ses collègues
Prévention de l'obésité et du diabète de type 2 et promotion d'habitudes alimentaires saines chez les enfants et les adolescents, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport*
- C. Modification de renvois**
1. **Renvoi n° 3483 du 29 septembre 2008 de la proposition de résolution présentée par Mme Hurskainen et plusieurs de ses collègues (Doc. 11678)**
Le potentiel socio-économique de la région de la mer Baltique, à la commission des questions économiques et du développement *pour rapport à la Commission permanente* et à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour avis*
2. **Renvoi n° 3200 du 17 mars 2006 de la proposition de résolution présentée par Mme Bousakla et plusieurs de ses collègues (Doc. 10753)**
Enlèvement et « rééducation » de femmes et d'enfants musulmans ayant adopté une orientation trop « occidentale », à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour rapport* et à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour avis*

D. Prolongation de renvoi

1. **Renvoi n ° 3294 du 22 janvier 2007 de la proposition de résolution présentée par M. Gross et plusieurs de ses collègues (Doc. 11073)**
Nations Unies : la réforme et les Etats membres du Conseil de l'Europe
validité: 22 janvier 2009, prolongation jusqu'au 30 juin 2009